26 januari 1946
in de Rovde Zee 9° 6 Lat. Oost

Lieve Lobo en Ouders,

Julle Lieve Telegrammen ontvangen.
De reis verloopt goed en is nog comfort aan
bord dan we op een Europeesch schip hadden
mogen verwachten. We eten in de cabaal en
worden door Chinezen bediend. Het eten
is goed en in de toko kan je voor niks bestellen
wat kopen. Het is jammer dat ik niet
wat kleren heb om te verdoen / maar Colombo
of P. Said te laten stuen dan had ik nadig
wat kunnen inkoopen. Lieve, ook niet erg
we komen 10 Februari in Q'dam aan
Hopenlijk zijn julle er want we hebben een
telegram gekregen dat alle militairen aan
bord en meteen naar Amsterdam moeten.
Dan kunnen julle Beebie en de Kinderen
opvangen, als ik geen kans zie er heen
met te komen. Niemand aan bord is van
plan aan deze order gehoorzaamheid te geven, dan
iedereen eerst wel even zijn familie wil zien

Aan boord doen de allen om het ons aan-
genaam te maken. Bier enz. Enz
het eten is heel goed. Vooral de Hollandsche
boterhammen zijn ongekend -- al klaas
vergeten. Ik vind dat de heeren Bertie ook
goed doet, alleen met trappen lopen heeft
ie wel wat moeite. De stemming erg aan
gezellig. Ik amuseer mij best.
Vanmorgen zien we dus Kues na 10 jaar.
We maken van we ~~zo~~ b verrassen met Bier
was broeder Ted aan boord, verheugd is dat
een ongelooflijk aardig en fijn heer geworden
met gezonde denkbeelden.
We - Bertie en ik - verlangen uitzien naar
naar een goede kamer, want het is veel
drukke aan boord. Enfin, we gaan de
gulle kant op.

Tot spoedig, van Julie

We hebben als handbagage 5 koffers
en in het ruim 3 grote. Ik weet niet of
we de laatsten direct na aankomst kunnen
krijgen

26 januari 1946
in de Rode Zee o/d Joh. Oldeb.

Lieve schoonouders,
Jullie beide telegrammen ontvangen.
De reis verloopt goed en er is meer comfort aan boord dan wij op een troepenschip hadden mogen verwachten. Wij eten in de eetzaal en worden door de hofmeester bediend. Het eten is goed en in de toko kan je voor onze begrippen veel koopen. Het is jammer dat ik niet voorzien heb om b.v. door middel van fa. Wattie mij. Engelsche £ (ponden) naar Colombo of P. Said te laten sturen, dan had ik aardig wat kunnen inkoopen. Enfin, ook niet erg.
We komen 10 februari in A'dam aan. Hopelijk zijn jullie er want we hebben een telegram gekregen dat alle militairen aan boord onmiddellijk naar Austerlitz moeten. Dan kunnen jullie Bertie en de kinderen opvangen, als ik geen kans zie er tusschenuit te komen. Niemand aan boord is van plan aan deze order gevolg te geven, daar iedereen eerst wel eens zijn familie wil zien.

Aan boord doen ze er alles aan om het ons aangenaam te maken. Bioscoopetc. En het eten is heel goed. Vooral de Hollandsche boterhammen zijn ongekend—Slthans vergeten.
Ik vind dat de zeereis Bertie ook goed doet. Alleen met het trappen lopen heeft ze wel wat moeite.
De jongens zijn ook gezellig. Ze amuseren zich best.
Overmorgen zien wij Loes (zusje van Ab, die in Attaka voor het Rodekruis werkte en daar winterkleren aan repatrianten uitdeelde. ADD) na 10 jaar. De nacht voor wij vertrokken uit B'via was broer Ted (jongere broer van Ab; Englandvaarder en gediend als Amerikaanse marinier. ADD) aan boord; werkelijk is dat een ongelooflijk aardige en flinke vent geworden met gezonden denkbeelden. We – Bertie en ik – verlangen ontzettend naar een rustige kamer, want het is wel druk aan boord. Enfin we gaan de goede kant op.
Tot spoedig, van jullie Ab
We hebben als handbagage 5 koffers en in het ruim 3 groote. Ik weet niet of we de laatst direct na aankomst kunnen krijgen.